



multifunction product

Ελληνικά

EL



Οδηγός ρύθμισης λειτουργιών

Copyright © 2007 Xerox Corporation. Με επιφύλαξη παντός δικαιώματος.
Τα μη δημοσιευμένα δικαιώματα προστατεύονται από το νόμο περί πνευματικής
ιδιοκτησίας των Ηνωμένων Πολιτειών.

Τα XEROX[®], CentreWare[®], ControlCentre[®], Image Retriever[®], Phaser[®] και
Scan to PC Desktop[®] αποτελούν εμπορικά σήματα της Xerox Corporation στις
Ηνωμένες Πολιτείες ή/και σε άλλες χώρες.

Τα Apple[®], Bonjour[®], Macintosh[®], Mac OS[®] και Safari[™] αποτελούν εμπορικά σήματα
της Apple Computer, Inc. στις Ηνωμένες Πολιτείες ή/και σε άλλες χώρες.

Τα Microsoft[®], Windows[®] και Windows Server[™] αποτελούν εμπορικά σήματα της
Microsoft Corporation στις Ηνωμένες Πολιτείες ή/και σε άλλες χώρες.

Το Firefox[®] αποτελεί εμπορικό σήμα του Mozilla Foundation.

Το Netscape[®] αποτελεί εμπορικό σήμα της Netscape Communications Corporation.

Τα Nuance, PaperPort και OmniPage αποτελούν εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα
της Nuance Communications, Inc. στις Η.Π.Α. ή/και σε άλλες χώρες.

Συνοπτική παρουσίαση

Ο παρόν Οδηγός εγκατάστασης λειτουργιών σας καθοδηγεί στα ακόλουθα βήματα:

Βήμα 1: Σύνδεση με το προϊόν

Βήμα 2: Εγκατάσταση οδηγών

Βήμα 3: Πρόσβαση στα Εργαλεία Διαχείρισης Συσκευής

Διαβάστε προσεκτικά το παρόν έγγραφο και ακολουθήστε τα βήματα όπως περιγράφονται.

Μόλις συνδέσετε το προϊόν, λάβετε στον υπολογιστή σας και εκτυπώστε τον *Οδηγό χρήσης* από το *Software and Documentation CD-ROM* (CD-ROM λογισμικού και συνοδευτικών εγγράφων) για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη διαμόρφωση και τη χρήση του προϊόντος σας.

Ρύθμιση λειτουργιών φαξ

Για να χρησιμοποιήσετε τις λειτουργίες φαξ του Phaser 6115MFP, πρέπει να ρυθμίσετε σωστά τις επιλογές **Country Setup** [Ρύθμιση χώρας], **Date & Time** [Ημερομηνία & Ωρα] και **User Fax Number** [Αριθμός φαξ χρήστη]. Για οδηγίες, ανατρέξτε στην ενότητα **Ρυθμίσεις χρήστη** στο **Κεφάλαιο Διαχείριση μηχανήματος** του *Οδηγού χρήσης*.

Ρύθμιση της λειτουργίας Σάρωση σε Email (Μόνο για δίκτυο)

Για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία Σάρωση σε email του Phaser 6115MFP, πρέπει να ρυθμίσετε σωστά τις πληροφορίες **SMTP Server** [Διακομιστής SMTP]. Για οδηγίες σχετικά με τη ρύθμιση της λειτουργίας σάρωσης σε email, ανατρέξτε στην ενότητα **Ρυθμίζοντας τον Διακομιστή SMTP** στο **Κεφάλαιο Σάρωση** του *Οδηγού χρήσης*.

Πρόσθετο λογισμικό

Το CD-ROM Scan to PC Desktop του προϊόντος Phaser 6115MFP κυκλοφορεί με τα ακόλουθα πακέτα λογισμικού για σαρωτή της Xerox αλλά και τρίτων προμηθευτών. Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήστη που περιλαμβάνεται στο CD-ROM για οδηγίες σχετικά με την εγκατάσταση και τη χρήση.

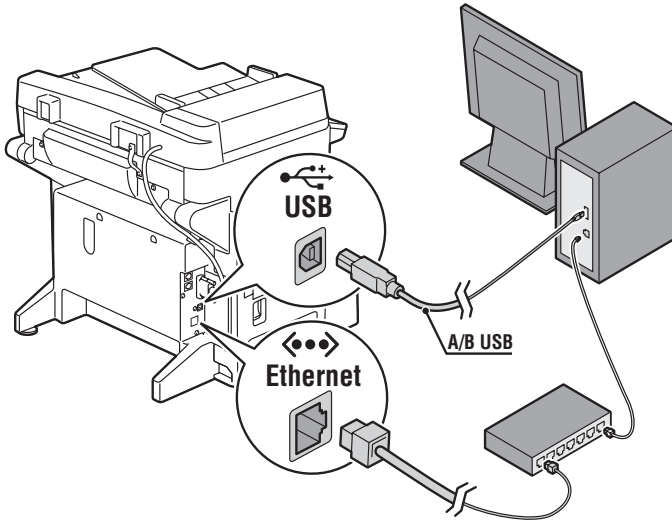
- OmniPage 10 SE
- PaperPort SE v4.0

Βήμα 1: Σύνδεση με το προϊόν

Μπορείτε να συνδέσετε το προϊόν σας μέσω Ethernet ή USB. Οι διαθέσιμες λειτουργίες του προϊόντος ποικίλουν ανάλογα με τη μέθοδο σύνδεσης. Ανατρέξτε στον παρακάτω πίνακα για τη διαθεσιμότητα των λειτουργιών βάσει της μεθόδου σύνδεσης.

| Λειτουργία | Windows 2000, XP, Server 2003 | Macintosh OS X (έκδοση 10.2 και μεταγενέστερη) |
|------------------------------|-------------------------------|--|
| Εκτύπωση | USB / TCP/IP | USB / TCP/IP |
| Αντιγραφή | USB / TCP/IP | USB / TCP/IP |
| Φαξ | USB / TCP/IP | USB / TCP/IP |
| Σάρωση σε εφαρμογή (TWAIN) | USB | USB |
| Σάρωση σε Email | TCP/IP | TCP/IP |
| MFP ControlCentre (MCC) | USB | Μη διαθέσιμη |
| CentreWare Internet Services | TCP/IP | TCP/IP |

Προτεινόμενη εγκατάσταση: Για να χρησιμοποιήσετε όλες τις λειτουργίες που διαθέτει το προϊόν σας, η Xerox σας προτείνει να συνδέσετε το προϊόν μέσω USB και Ethernet. Στο ακόλουθο διάγραμμα παρουσιάζεται αναλυτικά η προτεινόμενη εγκατάσταση.



Σύνδεση USB

Για την τοπική σύνδεση USB απαιτείται ένα βασικό καλώδιο εκτυπωτή USB. Αυτό το καλώδιο δεν συμπεριλαμβάνεται στον εκτυπωτή σας και πρέπει να αγοραστεί ξεχωριστά.

Σημείωση: Δεν είναι δυνατή η πρόσβαση στις λειτουργίες CentreWare IS ή Σάρωση σε Email μέσω σύνδεσης USB.

Σύνδεση μέσω USB:

1. Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν είναι στην πρίζα, αλλά απενεργοποιημένο.
2. Συνδέστε το μεγαλύτερο άκρο του καλωδίου USB στον υπολογιστή.
3. Συνδέστε το μικρότερο άκρο του καλωδίου USB στη συσκευή.
4. Ενεργοποιήστε τη συσκευή Phaser 6115MFP.
5. Εγκαταστήστε τους οδηγούς. Μεταβείτε στις ενότητες:
 - Εγκατάσταση USB Windows στη σελίδα 7.
 - Εγκατάσταση USB Macintosh στη σελίδα 9.

Σύνδεση δικτύου

Χρησιμοποιήστε μια σύνδεση Ethernet με δύο καλώδια σύστροφου ζεύγους (Κατηγορία 5/RJ-45) και ένα διανομέα ή δρομολογητή Ethernet. Αν ο υπολογιστής σας είναι συνδεδεμένος σε μεγάλο δίκτυο, επικοινωνήστε με τον διαχειριστή του δικτύου σας για να σας δώσει τις κατάλληλες διευθύνσεις TCP/IP και επιπλέον πληροφορίες διαμόρφωσης.

Σημείωση: Δεν μπορείτε να κάνετε σάρωση σε εφαρμογές ή να χρησιμοποιήσετε το λογισμικό MCC μέσω μιας σύνδεσης δικτύου.

Τοπικό δίκτυο (LAN)

Ένα Τοπικό δίκτυο, ή *LAN*, αποτελεί μια ομάδα υπολογιστών, εκτυπωτών και άλλων συσκευών που είναι συνδεδεμένες μεταξύ τους με σκοπό την ανταλλαγή πληροφοριών. Η πιο κοινή μορφή LAN χρησιμοποιεί Ethernet και το πρωτόκολλο TCP/IP για την επικοινωνία.

- Το πρωτόκολλο **TCP/IP** απαιτεί όλες οι συσκευές να έχουν μια μοναδική διεύθυνση IP, όπως για παράδειγμα μοναδικοί είναι όλοι οι τηλεφωνικοί αριθμοί.
- Οι διευθύνσεις IP μπορούν να εκχωρηθούν **Μη αυτόματα** από το χρήστη (**Στατικές**).
- Οι διευθύνσεις IP μπορούν να εκχωρηθούν **Αυτόματα** από ένα **Διακομιστή DHCP (Δυναμικές)**, ο οποίος είναι ενσωματωμένος σε ένα δρομολογητή. Μια έγκυρη διεύθυνση IP εκχωρείται από το διακομιστή DHCP κατά τη σύνδεση του προϊόντος Xerox στο τοπικό δίκτυο (LAN).

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα δίκτυα και τα πρωτόκολλα, ανατρέξτε στον *Οδηγό χρήσης*.

Μη αυτόματη ρύθμιση της διεύθυνσης IP του προϊόντος

1. Στον πίνακα ελέγχου, πιέστε το πλήκτρο **Μενού/Επιλογή**.
2. Χρησιμοποιώντας το πλήκτρο **Επάνω βέλος** ή **Κάτω βέλος**, μεταβείτε στην επιλογή **Network Setup** [Ρύθμιση δικτύου] και μετά πιέστε το πλήκτρο **Μενού/Επιλογή**.
3. Χρησιμοποιώντας το πλήκτρο **Αριστερό βέλος** ή **Δεξί βέλος**, επιλέξτε **Static** [Στατική] και μετά πιέστε το πλήκτρο **Μενού/Επιλογή**.
4. Επιλέξτε **IP Address** [Διεύθυνση IP] και πιέστε το πλήκτρο **Μενού/Επιλογή**.

5. Εισάγετε τη Διεύθυνση IP χρησιμοποιώντας το αριθμητικό πληκτρολόγιο.
6. Πιέστε το πλήκτρο **Μενού/Επιλογή** για να αποθηκεύσετε τη διεύθυνση IP.
7. Ακολουθήστε τα παραπάνω βήματα για να ρυθμίσετε τις διευθύνσεις **Subnet Mask** [Μάσκα υποδικτύου] και **Gateway** [Πύλη], αν είναι απαραίτητο.

Εκτύπωση σελίδας διαμόρφωσης

Κατά την εγκατάσταση του εκτυπωτή σας σε δίκτυο, εκτυπώστε μια Σελίδα διαμόρφωσης. Η Σελίδα διαμόρφωσης περιέχει τη διεύθυνση TCP/IP, την οποία θα χρειαστείτε κατά την εγκατάσταση του οδηγού εκτυπωτή.

1. Στον πίνακα ελέγχου, πιέστε το πλήκτρο **Εμφάνιση**.
2. Επιλέξτε **Configuration Page** [Σελίδα διαμόρφωσης] και μετά πιέστε το πλήκτρο **Μενού/Επιλογή** για να εκτυπώσετε.

Σύνδεση μέσω Ethernet

1. Συνδέστε το ένα άκρο του καλωδίου Ethernet στον υπολογιστή.
2. Συνδέστε το άλλο άκρο του καλωδίου Ethernet στο δρομολογητή ή στο διανομέα.
3. Ενεργοποιήστε τη συσκευή.
4. Εγκαταστήστε τους οδηγούς. Μεταβείτε στις ενότητες:
 - Εγκατάσταση δικτύου Windows στη σελίδα 6.
 - Εγκατάσταση δικτύου Macintosh στη σελίδα 8.

Βήμα 2: Εγκατάσταση οδηγών συσκευής

Εγκατάσταση δικτύου Windows

Σημείωση: Ο οδηγός σαρωτή και το MFP ControlCentre δεν είναι διαθέσιμα στη σύνδεση δικτύου.

1. Τοποθετήστε το *Software and Documentation CD-ROM* (CD-ROM λογισμικού και συνοδευτικών εγγράφων) στη μονάδα CD-ROM του υπολογιστή σας. Θα γίνει αυτόματα έναρξη του προγράμματος εγκατάστασης.



2. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή Phaser 6115MFP είναι ενεργοποιημένη.
3. Πατήστε το πλήκτρο **Language** [Γλώσσα] και επιλέξτε τη γλώσσα που θέλετε από τη λίστα.
4. Επιλέξτε **Install Drivers** [Εγκατάσταση οδηγών].
5. Επιλέξτε **Network Printer** [Δικτυακός εκτυπωτής].
6. Πατήστε **Agree** [Συμφωνώ] αφού διαβάσετε και αποδεχτείτε την άδεια χρήσης της Xerox.
7. Επιλέξτε το **Πολυλειτουργικό μηχάνημα Phaser 6115MFP** από τη λίστα των εκτυπωτών που εντοπίστηκαν και μετά πατήστε το πλήκτρο **Install** [Εγκατάσταση].
8. Εάν ο εκτυπωτής σας δεν περιλαμβάνεται στη λίστα, πληκτρολογήστε τη διεύθυνση IP από τη σελίδα διαμόρφωσης στο πεδίο κειμένου **Enter Printer's IP Address** [Εισάγετε τη διεύθυνση IP του εκτυπωτή] .
9. Εκτυπώστε μια δοκιμαστική σελίδα για να επαληθεύσετε ότι η εγκατάσταση ήταν επιτυχής.

Εγκατάσταση USB Windows

Βεβαιωθείτε ότι όλα τα καλώδια έχουν συνδεθεί σωστά μεταξύ του υπολογιστή και της συσκευής σας και ότι το προϊόν είναι απενεργοποιημένο.

Σημείωση: Το CentreWare IS δεν είναι διαθέσιμο μέσω σύνδεσης USB.

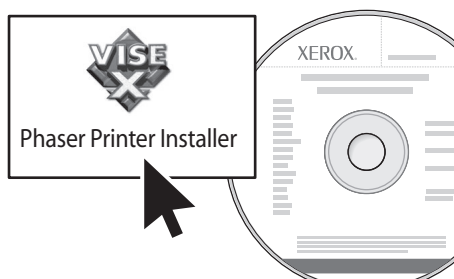
1. Τοποθετήστε το *Software and Documentation CD-ROM* (CD-ROM λογισμικού και συνοδευτικών εγγράφων) στη μονάδα CD-ROM του υπολογιστή σας. Θα γίνει αυτόματα έναρξη του προγράμματος εγκατάστασης.



2. Ενεργοποιήστε τη συσκευή Phaser 6115MFP.
3. Υπάρχουν δύο μέθοδοι εγκατάστασης των οδηγών:
 - Τα Windows θα εντοπίσουν αυτόματα τη συσκευή. Ακολουθήστε τις οδηγίες επί της οθόνης για να εγκαταστήσετε τον οδηγό εκτυπωτή, τον οδηγό σαρωτή και το λογισμικό MFP ControlCentre.
 - **Συνιστάται:** Κλείστε τα πλαίσια διαλόγου αυτόματου εντοπισμού και εκτελέστε το πρόγραμμα εγκατάστασης της Xerox.
4. Πατήστε το πλήκτρο **Language** [Γλώσσα] και επιλέξτε τη γλώσσα που θέλετε από τη λίστα.
5. Επιλέξτε **Install Drivers** [Εγκατάσταση οδηγών].
6. Επιλέξτε **USB (Print Driver** [Οδηγός εκτυπωτή], **Scanner Driver** [Οδηγός σαρωτή] και **MFP ControlCentre**).
7. Πατήστε **Agree** [Συμφωνώ] αφού διαβάσετε και αποδεχτείτε την άδεια χρήσης της Xerox.
8. Επιλέξτε το **Πολυλειτουργικό μηχάνημα Phaser 6115MFP** από τη λίστα των εκτυπωτών που εντοπίστηκαν και μετά πατήστε το πλήκτρο **Install** [Εγκατάσταση].
9. Εκτυπώστε μια δοκιμαστική σελίδα για να επαληθεύσετε ότι η εγκατάσταση ήταν επιτυχής.

Εγκατάσταση δικτύου Macintosh

1. Τοποθετήστε το *Software and Documentation CD-ROM* (CD-ROM λογισμικού και συνοδευτικών εγγράφων). Ολοκληρώστε την εκτέλεση του προγράμματος εγκατάστασης VISE.



Macintosh OS X 10.2.x και 10.3.x (Bonjour/Rendezvous)

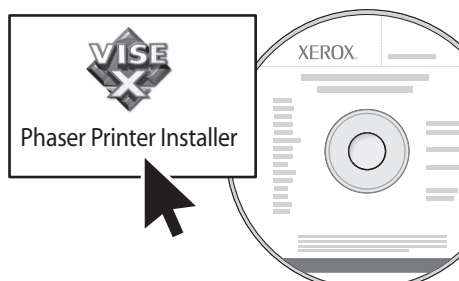
1. Ανοίξτε το **Printer Center Utility** [Βοηθητικό πρόγραμμα κέντρου εκτυπωτών].
2. Επιλέξτε **Bonjour** από το πτυσσόμενο μενού.
3. Επιλέξτε τον εκτυπωτή στο παράθυρο.
4. Επιλέξτε **Xerox** από τη λίστα κατασκευαστών στο κάτω πτυσσόμενο μενού.
5. Επιλέξτε τη συσκευή **Phaser 6115MFP** από τη λίστα των διαθέσιμων εκτυπωτών.
6. Πατήστε το πλήκτρο **Add** [Προσθήκη].

Macintosh OS X 10.4.x και μεταγενέστερη έκδοση (Bonjour)

1. Ανοίξτε το **Printer Setup Utility** [Βοηθητικό πρόγραμμα ρύθμισης εκτυπωτή].
2. Πατήστε το πλήκτρο **Add** [Προσθήκη].
3. Πατήστε το πλήκτρο **Default Browser** [Προεπιλεγμένο πρόγραμμα πλοήγησης].
4. Επιλέξτε τον συνδεδεμένο εκτυπωτή **Bonjour**.
5. Πατήστε το πλήκτρο **Add** [Προσθήκη].

Εγκατάσταση USB Macintosh

1. Τοποθετήστε το *Software and Documentation CD-ROM* (CD-ROM λογισμικού και συνοδευτικών εγγράφων). Ολοκληρώστε την εκτέλεση του προγράμματος εγκατάστασης VISE.



Macintosh OS X 10.2.x και 10.3.x (Bonjour/Rendezvous)

1. Ανοίξτε το **Printer Center Utility** [Βοηθητικό πρόγραμμα κέντρου εκτυπωτών].
2. Πατήστε το πλήκτρο **Add** [Προσθήκη].
3. Επιλέξτε **USB** από το πτυσσόμενο μενού.
4. Επιλέξτε τον εκτυπωτή στο παράθυρο.
5. Επιλέξτε **Xerox** από τη λίστα κατασκευαστών στο κάτω πτυσσόμενο μενού.
6. Επιλέξτε τη συσκευή **Phaser 6115MFP** από τη λίστα των διαθέσιμων εκτυπωτών.
7. Πατήστε το πλήκτρο **Add** [Προσθήκη].

Macintosh OS X 10.4.x και μεταγενέστερη έκδοση (Bonjour)

1. Ανοίξτε το **Printer Setup Utility** [Βοηθητικό πρόγραμμα ρύθμισης εκτυπωτή].
2. Πατήστε το πλήκτρο **Add** [Προσθήκη].
3. Πατήστε το πλήκτρο **Default Browser** [Προεπιλεγμένο πρόγραμμα πλοήγησης].
4. Επιλέξτε τη συσκευή **Phaser 6115MFP** από τη λίστα των διαθέσιμων εκτυπωτών.
5. Πατήστε το πλήκτρο **Add** [Προσθήκη].

Βήμα 3: Λογισμικό Διαχείρισης Συσκευής

MFP ControlCentre (Μόνο για Windows)

Το MFP ControlCentre (MCC) παρέχει ένα φιλικό Γραφικό Περιβάλλον Χρήστη (GUI) που απλοποιεί τη ρύθμιση της συσκευής σας και τη διαχείριση των καταλόγων φαξ από τον υπολογιστή σας μέσω της σύνδεσης USB. Το MCC αποθηκεύει αυτές τις πληροφορίες σε ένα αρχείο .dat που αποστέλλεται από τον υπολογιστή σας στη συσκευή Phaser 6115MFP.

Πρόσβαση στο MCC

1. Από τον υπολογιστή σας, επιλέξτε **Start [Έναρξη] > All Programs [Όλα τα προγράμματα] > Xerox > Phaser 6115MFP > MCC**.
2. Από το πλαίσιο διαλόγου MCC, πατήστε το πλήκτρο **Connect to Machine [Σύνδεση με το μηχάνημα]**.
3. Πατήστε το πλήκτρο **Download [Λήψη]**. Έτσι δημιουργείται ένα νέο αρχείο .dat από το προϊόν.
4. Πατήστε το πλήκτρο **Menu [Μενού]**.
5. Μπορείτε τώρα να ρυθμίσετε το προϊόν σας.
6. Πατήστε το εικονίδιο **Plus (+) [Συν (+)]** στα αριστερά του πλαισίου διαλόγου και ρυθμίστε λειτουργίες, όπως ταχεία κλήση αριθμού φαξ, κλήση με ένα πάτημα, μέλη ομάδας και διευθύνσεις email.
7. Όταν ολοκληρώσετε, πατήστε το πλήκτρο **Upload [Αποστολή]** για να αποθηκεύσετε αυτές τις ρυθμίσεις στο προϊόν.
8. Όταν εμφανιστεί το σχετικό μήνυμα, μπορείτε να αποθηκεύσετε το νέο αρχείο .dat που δημιουργήσατε στον υπολογιστή σας.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη χρήση του MCC, λάβετε στον υπολογιστή σας και εκτυπώστε τον *Οδηγό χρήσης* από το *Software and Documentation CD-ROM* (CD-ROM λογισμικού και συνοδευτικών εγγράφων).

CentreWare Internet Services (IS)

Οι υπηρεσίες CentreWare IS σας παρέχουν άμεση πρόσβαση στην κατάσταση και τις επιλογές διαμόρφωσης της συσκευής μέσω ενός προγράμματος πλοήγησης στο web. Οποιοσδήποτε χρήστης του δικτύου μπορεί να έχει πρόσβαση στη συσκευή χρησιμοποιώντας ένα πρόγραμμα πλοήγησης στο web. Στη λειτουργία διαχειριστή, μπορείτε να αλλάξετε τη διαμόρφωση της συσκευής, να ρυθμίσετε τους καταλόγους αριθμών φαξ και να διαχειριστείτε τις ρυθμίσεις συσκευής χωρίς να απομακρυνθείτε από τον υπολογιστή σας.

Οι χρήστες που δεν διαθέτουν κωδικούς πρόσβασης από το διαχειριστή εξακολουθούν να μπορούν να βλέπουν τις ρυθμίσεις και τις επιλογές διαμόρφωσης στη Λειτουργία χρήστη. Ωστόσο, δεν μπορούν να αποθηκεύσουν ή να εφαρμόσουν οποιεσδήποτε αλλαγές στις τρέχουσες ρυθμίσεις διαμόρφωσης.

Σημείωση: Απαιτείται μια σύνδεση Ethernet για άμεση πρόσβαση στις υπηρεσίες CentreWare IS. Δεν είναι δυνατή η πρόσβαση στις υπηρεσίες CentreWare IS χρησιμοποιώντας μόνο μια τοπική σύνδεση (USB).

Πρόσβαση στις υπηρεσίες CentreWare Internet Services

1. Ανοίξτε το πρόγραμμα πλοήγησης.
2. Πληκτρολογήστε τη διεύθυνση IP της συσκευής σας στο πεδίο **Διεύθυνση** του προγράμματος πλοήγησης (<http://xxx.xxx.xxx.xxx>) και μετά πατήστε **Enter**.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη χρήση των υπηρεσιών CentreWare IS και τη ρύθμιση του κωδικού πρόσβασης διαχειριστή, λάβετε στον υπολογιστή σας και εκτυπώστε τον *Οδηγό χρήσης* από το *Software and Documentation CD-ROM* (CD-ROM λογισμικού και συνοδευτικών εγγράφων).